

*75 Jahre
Freiwillige Feuerwehr*



*Löschbezirk
Friedrichweiler*

HIPPO



Spiele- & Geschenkartikel

Wir führen eine vielfältige Auswahl (über 500 versch. Artikel) an originellen Holzspielwaren, Werbepräsenten, Plüschtiere, Kinderbücher, Kindergarderoben und Geschenkartikel von namhaften Herstellern wie z.B.: HABA, TOYS PURE, ERZI, BARTL, KINDERKRAM, MATTHIES und HOLZTIGER.

Alle Spielwaren sind CE-geprüft und entsprechen in all ihren Bestandteilen der europäischen Spielzeugnorm EN 71 und wir decken alle Altersstufen

von 0 bis 99 Jahre ab.

Besuchen Sie uns in der Saarbrücker Str. 94 in Bous, wir haben Mo. – Fr. von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 18.00 Uhr sowie Sa. von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet!!

Tel.: 06834 – 780136 Fax: 06834 – 697402

Email: H.K.FEY@t-online.de

Inhaber: Kornelia Fey, Dorfstr. 33, 66787 Friedrichweiler

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Ihr HIPPO-Team

Grußwort

zum 75-jährigen Bestehen
des Löschbezirks Friedrichweiler
der Freiwilligen Feuerwehr Wadgassen



Dem Löschbezirk Friedrichweiler wünsche ich zum 75-jährigen Bestehen alles Gute, und allen Feuerwehrangehörigen darf ich Dank und Anerkennung für die stete Einsatzbereitschaft aussprechen.

Es ist mir eine besondere Ehre, die Schirmherrschaft des Festes zu übernehmen und damit den ausdauernden, uneigennütigen Einsatz der Feuerwehrangehörigen zum Wohle der Gemeinschaft zu würdigen.

Seit der Gründung im Jahre 1928 haben die Frauen und Männer der Feuerwehr durch ihren selbstlosen Einsatz in der Brandbekämpfung und der Hilfeleistung bei den Bürgerinnen und Bürgern hohes Ansehen erworben.

Es ist schon beispielhaft, wenn sich in unserer egoistischen Freizeitgesellschaft immer wieder Männer und Frauen finden, die ein Ehrenamt übernehmen, um für die Mitbürger Schutz und Hilfe in den verschiedensten Situationen zu leisten.

Für die Öffentlichkeit weitgehend verborgen bleibt dabei das ständige Bemühen, die außergewöhnliche technische Kompetenz und den hohen Ausbildungsstand der Aktiven zu erhalten und weiter zu verbessern, sowie insbesondere auch die Jugend für den Einsatz zu gewinnen und an die schwierigen Aufgaben heranzuführen.

Das Jubiläumsfest eröffnet mir daher eine willkommene Gelegenheit, den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr und deren Familien sowie allen Freunden und Gönnern des Löschbezirkes Friedrichweiler für die bisher geleistete Arbeit und ihren

Einsatz zu danken, verbunden mit den besten Wünschen für ein weiteres segensreiches Wirken in der Zukunft. Allen Teilnehmern und Gästen des Gründungsfestes wünsche ich vergnügliche Stunden und einen harmonischen Festverlauf.

Annegret Kramp-Karrenbauer
Ministerin für Inneres und Sport

The logo for WUD features the letters 'WUD' in a large, bold, sans-serif font. The 'W' is composed of three upward-pointing chevrons, and the 'D' is composed of three downward-pointing chevrons. The background of the entire advertisement is a faded, grayscale image of a large industrial container or truck with a crane-like structure on top.

WUD

Entsorgung & Recycling GmbH

Containerdienst von 5 bis 40 m³

**Ihr Entsorgungsfachbetrieb für
alle Abfälle, Wertstoffe und
Sonderabfälle im gesamten Saarland**

Tel. 0 68 98 / 20 07-0

Internet: <http://www.wud-entsorgung.de>

E-mail: mail@wud-entsorgung.de

Grüßwort 75-Jahre Löschbezirk Friedrichweiler im August 2003



Liebe Feuerwehrleute, liebe Jubiläumsgäste,

zum 75-jährigen Bestehen des Löschbezirks Friedrichweiler
der Freiwilligen Feuerwehr Wadgassen gratuliere ich ganz herzlich.

Schon schicksalhaft ist die Dorfgeschichte von Friedrichweiler mit der
Feuerwehrgeschichte verbunden.

Großbrände vernichteten Wohnhäuser, Scheunen, Stallungen und Erntevorräte
- So ist es in Heimatbüchern nachzulesen. Viele Familien verloren ihr Hab und
Gut. Der Helfereinsatz wird gelobt, die fehlende Wasserversorgung gerügt.

Der Löschwassereimer wurde inzwischen gegen modernste Feuerschutztechnik
ausgetauscht. Doch bis zum heutigen Tag geblieben ist die Bereitschaft von
Menschen, ihren in Not geratenen Mitbürgern zu helfen.

„Gott zur Ehr - dem Nächsten zur Wehr“ – diesen Spruch haben sich die
Feuerwehrleute von Friedrichweiler im Laufe ihrer 75 – jährigen Geschichte
immer wieder auf ihre Fahnen geschrieben.

Es ist keineswegs selbstverständlich, dass sich Männer und Frauen in den
selbstlosen Dienst der Feuerwehr stellen, ihre Freizeit für Schulungen und
Übungen aufwenden und jeder Zeit bereit sind für gefahrvolle Einsätze.

Aktueller Brand- und Katastrophenschutz bedingt auch, Vorsorge für den
Feuerwehrynachwuchs zu tragen. Meine Anerkennung gilt den Jugendlichen,
die bereit sind, sich zu verantwortungsbewussten ehrenamtlichen Helferinnen
und Helfern ausbilden zu lassen.

Dank sage ich den Angehörigen der Feuerwehrleute, die das Engagement
unterstützen, privat auf vieles verzichten müssen und bei schwierigen Einsätzen
sogar um die Gesundheit und das Leben ihrer Angehörigen bangen müssen.

Ich wünsche den aktiven Feuerwehrleuten viel Erfolg bei den kommenden
Einsätzen und Aktivitäten. Möge der Schutzpatron, der heilige Florian, immer
über sie wachen. Allen Feuerwehrleuten und den Festgästen wünsche ich
angenehme Stunden bei den Jubiläumfestlichkeiten.

Ihr

Dr. Peter Winter
Landrat des Landkreises Saarlouis

E
EDEKA**... ein gutes Geschäft!**

Bei uns ist Frische Trumpf!

**Ob Obst & Gemüse, Fleisch & Wurst,
Käse oder Fisch - bei uns bekommen
Sie alles täglich frisch.**

Unsere Obst- & Gemüse-Abteilung empfängt Sie mit riesiger Vielfalt - selbstverständlich täglich frisch.



An unserer Käsetheke erwartet Sie eine große Auswahl - da ist für jeden Geschmack etwas dabei.



An unserer Frisch-Fisch-Theke halten wir täglich fangfrische Köstlichkeiten für Sie bereit!

Das wird Ihnen schmecken!



Mit der riesigen Auswahl an unserer 22 Meter langen Fleisch- & Wurst-Theke bringen Sie Abwechslung auf den Tisch. Gerne nehmen wir auch Ihre persönliche Bestellung entgegen.



**Sie sehen, ein Besuch bei uns
lohnt sich immer, denn hier
kaufen Sie gut und günstig ein!**

Das freundliche E-center Team erwartet Sie.

**E**

**center BOUS
Burkhard Schmidt**

EDEKA

Telefon 0 68 34 / 10 33 - 34

Das Haus mit den vielen kundenfreundlichen Parkplätzen An der B 51 66359 Bous

Grußwort

Dem Löschbezirk Friedrichweiler gratuliere ich sehr gerne zu seinem 75. Geburtstag.



In Jahren gerechnet ist er alt im besten Sinne des Wortes, ein Senior, weise und weiß geworden, in der Tradition verwurzelt und einem heute immer noch so "altmodischen" Wert wie Nächstenhilfe verpflichtet. Aber was sagt das schon? Viel, wenn man zurückblickt, aber das alleine reicht heute nicht mehr aus. Als Feuerwehrfrau und Feuerwehrmann müssen wir in die Zukunft blicken, wenn wir weiterkommen wollen.

Und genau dies geschieht im Löschbezirk Friedrichweiler.

Hier feiert eine Truppe Geburtstag, die tatsächlich jung und flexibel geblieben ist. Denn sie wird getragen von jungen Friedrichweiler Bürgerinnen und Bürgern, die sehr modern sind: Aufgeschlossen für zeitgemäße Technik, sensibel für die vielfältigen aktuellen Gefahrenpotentiale, fähig zum Teamgeist, erprobt in kameradschaftlichem Verhalten während und nach ihren Einsätzen. Diese Frauen und Männer haben sich einer der ersten Bürgerbewegungen in Deutschland überhaupt angeschlossen, die mit den tief greifenden Reformen des Freiherrn vom Stein zunächst in Preußen frische Luft in die obrigkeitlichen Biedermeierstaaten brachte. Feuerwehrfrau oder Feuerwehrmann sein, das heißt heute wie früher mit Gleichgesinnten für die Gemeinschaft und deren Hab und Gut eintreten. Und das ist etwas durchaus "Altmodisches", das sehr modern geblieben ist, weil es heute noch so not-wendig im eigentlichen Sinne des Wortes ist wie früher; Not abwenden, das ist unsere Aufgabe heute. Und in der Zukunft wird das auch nicht anders sein!

Also darf ich dem jung gebliebenen Löschbezirk Friedrichweiler ganz herzlich gratulieren, der in diesem Jahr im Rahmen seines Jubiläums einmal kurz zurückblickt, aber danach weiter tatkräftig und mit offenen Augen in die Zukunft geht, weil er Ziele verfolgt, die nicht aus der Mode kommen.

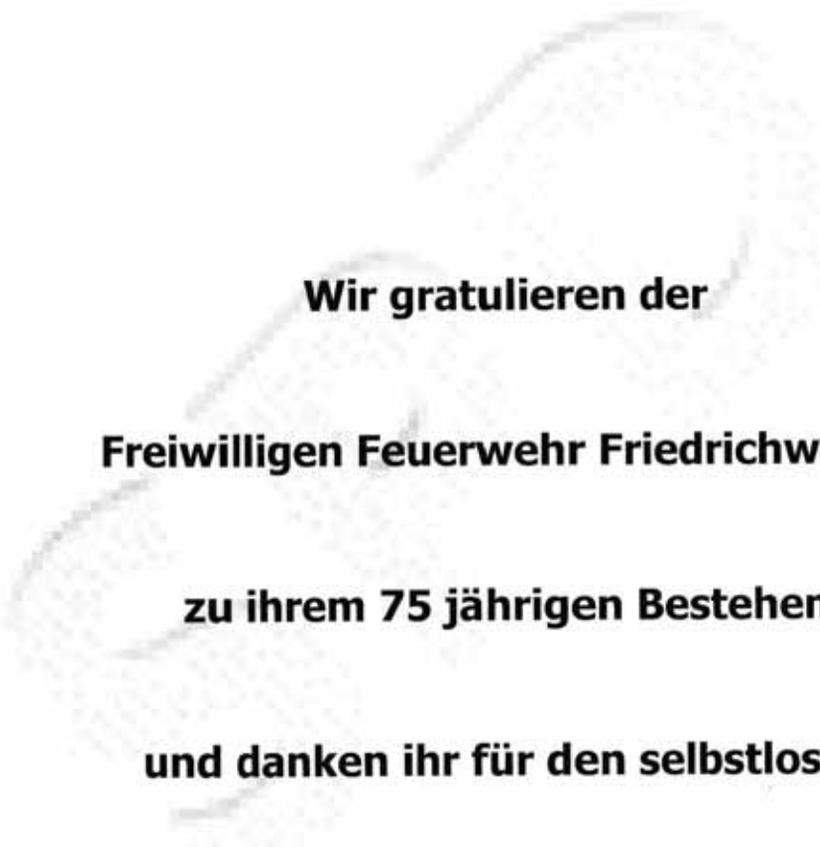
Dr. Martin Hell

Brandinspekteur



Menschen gehen vor.

SPD Friedrichweiler



**Wir gratulieren der
Freiwilligen Feuerwehr Friedrichweiler
zu ihrem 75 jährigen Bestehen
und danken ihr für den selbstlosen
Einsatz im Dienst der Bevölkerung.**

www.spd-friedrichweiler.de

Grußwort zum 75-jährigen Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr in Friedrichweiler



Der Freiwilligen Feuerwehr in Friedrichweiler übermittele ich zu ihrem 75-jährigen Bestehen meine besten Glückwünsche.

Zu den Festtagen am 30. und 31. August, die aus diesem Anlass begangen werden, gratuliere ich allen aktiven und inaktiven Feuerwehrangehörigen.

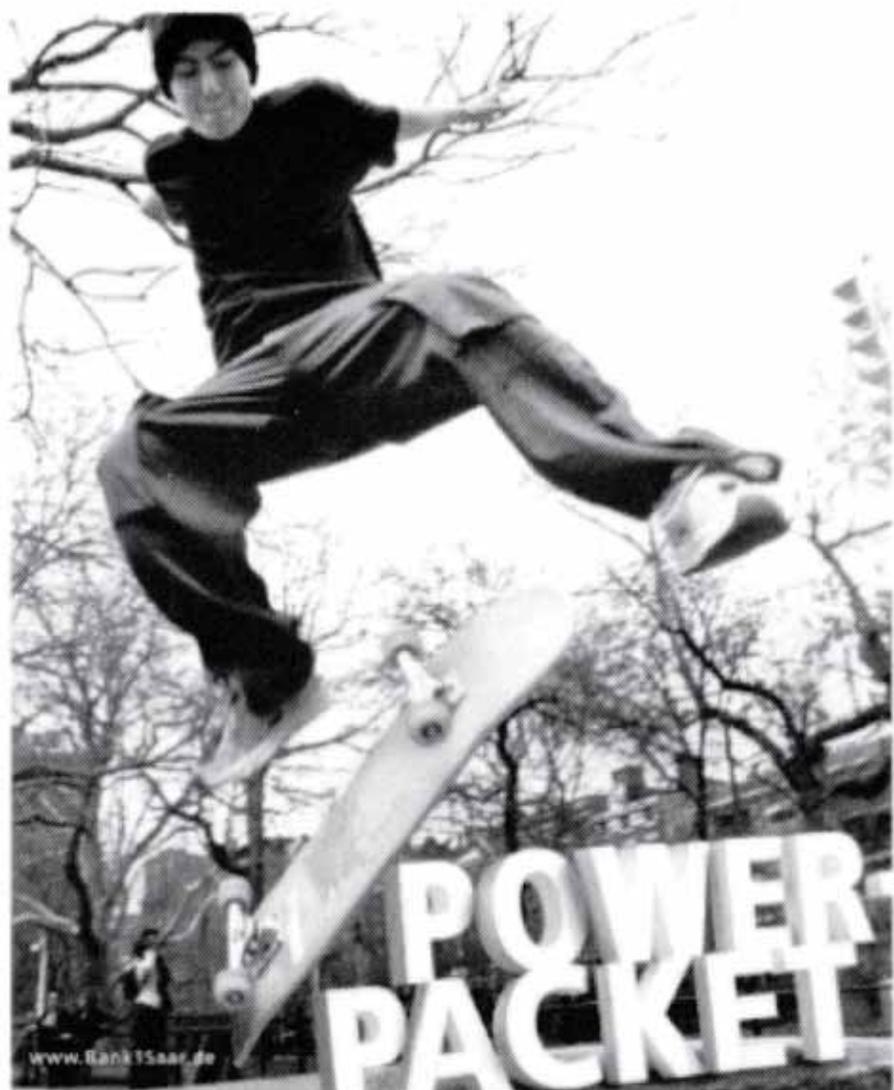
Über sieben Jahrzehnte hat sich die Friedrichweiler Wehr freiwillig in den Dienst einer guten gemeinsamen Sache gestellt. Sie verpflichtete sich, Menschen in Not zu helfen – oftmals unter lebensgefährlichen Umständen. Nur wer einen Einblick in den Aufgabenbereich, in die Arbeit und das Wirken hat, kann ermessen, welche persönlichen Opfer die Männer und Frauen in der zurückliegenden Zeit für die Allgemeinheit erbracht haben.

Mein Dank gilt all denen, die seit Gründung der Wehr bis heute tätig waren und noch sind. Damit verbinde ich auch den Wunsch nicht nachzulassen in den Bemühungen einen schlagkräftigen Löschbezirk Friedrichweiler zu erhalten, damit der Schutz auch künftig gesichert ist.

In diesem Sinne wünsche ich für die Feierlichkeiten alles Gute, allen Teilnehmern einen angenehmen Aufenthalt in Friedrichweiler.

Der Bürgermeister

Harald Braun



www.Bank1Saar.de

Bank 1 Saar

die persönlichere Note

Das power-packet der Bank 1 Saar. Damit Träume keine bleiben.
Inklusive gebührenfreiem Girokonto für alle Schüler, Auszubildende, Studenten,
Wehr- und Zivildienstleistende

Grußwort

Liebe Aktive des Löschbezirks Friedrichweiler, liebe Freunde der Freiwilligen Feuerwehr.

Wenn am 30./31. August 2003 die Freiwillige Feuerwehr in Friedrichweiler ihr 75-jähriges Bestehen feiert, dann ist dies für viele Menschen in unserem Dorf ein Anlass zu Gratulation und Dank. Auch die Katholische Pfarrgemeinde St. Gangolf Differten/Friedrichweiler reiht sich mit Freude in die Schar der Gratulanten ein, um dankzusagen für 75 Jahre selbstlosen Einsatz, Opferbereitschaft und Dienst am Nächsten.



Durch das Engagement vieler Feuerwehrleute ist nicht nur in der Vergangenheit zahlreichen Menschen in Not oder Gefahr geholfen worden, sondern darin leuchtet auch stets neu die sozial-karitative Grunddimension unseres christlichen Glaubens auf, die der gleichnishafte Weltenrichter im Mathäusevangelium in die bekannten Worte fasst: „Was Ihr dem Geringsten meiner Brüder getan habt, das habt Ihr mir getan.“ (Mt.25, 40).

Zugleich möchte ich mich im Namen aller Pfarrangehörigen für die vielfältige Unterstützung der Feuerwehr bedanken. Gerne erinnern wir uns, um nur ein Beispiel zu nennen, an die beiden Franziskusfeste in den Jahren 2001 und 2002, als die Aktiven des Löschbezirks die Prozession mitgestalteten und – bei sengender Hitze – auf der Festwiese für unser leibliches Wohl sorgten. Überhaupt ist das Engagement der Wehr sowohl im kulturellen Leben als auch in der Jugendarbeit Friedrichweilers nicht mehr wegzudenken.

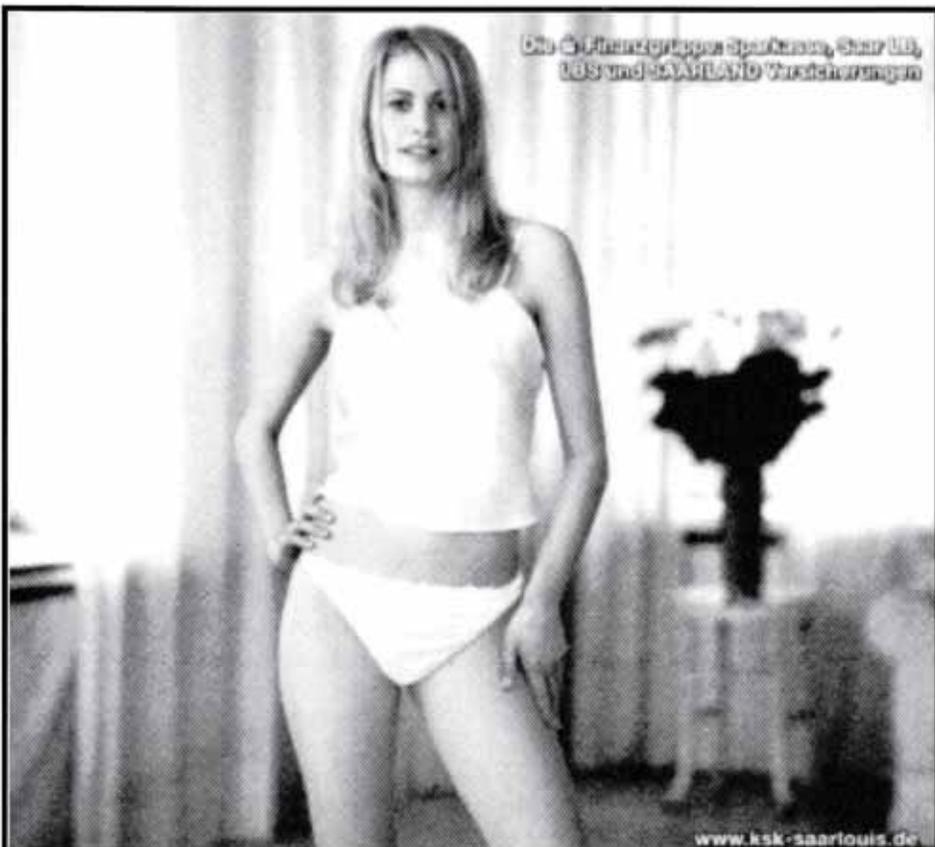
Ich wünsche dem Wehrführer, dem Löschbezirksführer und allen Aktiven des Löschbezirks Friedrichweiler sowie ihren Familien Gottes Segen. Allen, die an den Jubiläumsfestlichkeiten teilnehmen, wünsche ich einen schönen, harmonischen Festverlauf in froher Gemeinschaft.

„Gott zur Ehr dem Nächsten zur Wehr“

Für die Pfarrgemeinde St. Gangolf

Volker Teklik, Pastor

Das • Pfandgrüpe Sparkasse, Saar LB,
108 und SAARLAND Versicherungen



www.ksk-saarlouis.de

**DAS IDEALE OUTFIT FÜR
EINEN BANKBESUCH.
AUF WWW.KSK-SAARLOUIS.DE.**



Kreissparkasse Saarouis **DIE KSK**

Unser Onlinebanking ist nicht nur bequem und einfach, es ist auch rund um die Uhr für Sie da. Und es ist noch ein bisschen näher als die nächste Geschäftsstelle. Informieren Sie sich dort – oder gleich online. Wenn's um Geld geht – Sparkasse 

Festgruß



Der Löschbezirk Friedrichweiler feiert in diesem Jahr sein 75-jähriges Bestehen. Dieser Geburtstag gibt Veranlassung, den Frauen und Männern unseres Löschbezirkes Dank und Anerkennung zu übermitteln.

75 Jahre Feuerwehr bedeutet 75 Jahre Bereitschaft, dem Nächsten bei Gefahr beizustehen. Es bedeutet aber auch ein unermüdliches Üben, um allen Notfällen gewachsen zu sein. Unzählige Stunden werden so im Dienst für die Allgemeinheit geopfert. Wir sollten stolz aber auch dankbar sein, diese Frauen und Männer in unserer Dorfgemeinschaft zu haben.

Ein besonderes Augenmerk sollte auch auf die Jugendarbeit gerichtet sein. Es sind z. Zt. 16 Jugendliche, die den Weg zur Feuerwehr gefunden haben, und eine solide Basis für die Zukunft bilden.

Ich würde mich freuen, wenn die gesamte Bevölkerung diese Festtage mitfeiert, um so die Verbundenheit mit unserer Feuerwehr zum Ausdruck zu bringen.

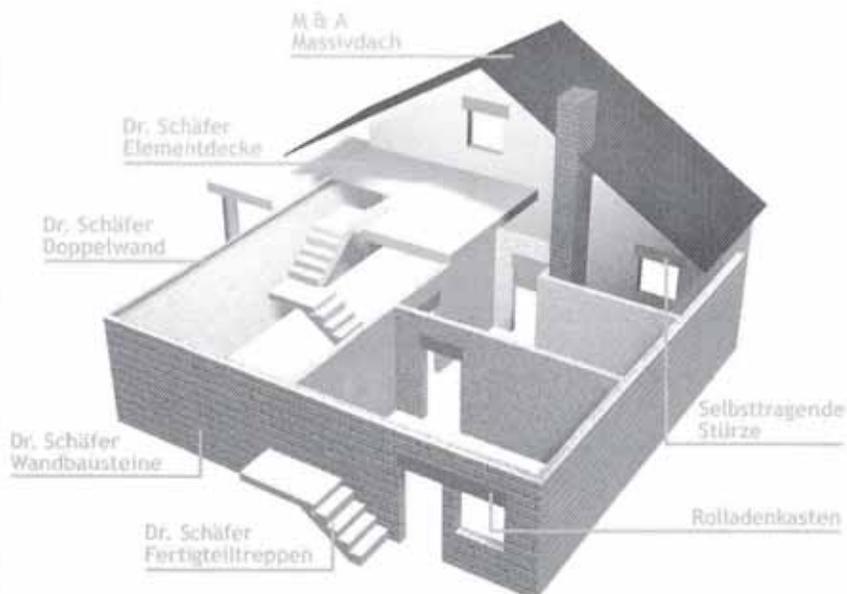
Alle Besucher und Gäste heiße ich herzlich willkommen und wünsche ihnen einige frohe Stunden in Friedrichweiler im Kreise unserer Feuerwehr.

Herbert Lorson
Ortsvorsteher



Betonsteinfabrik Dr. Arnold Schäfer GmbH
Riegelsberg

Sie haben ein Bauprojekt Wir sind für Sie der richtige Partner



Für alle Fragen rund um den Bau oder für ausführliche
Informationen, zögern Sie nicht uns anzusprechen.
Wir sind für Sie da!

06806 / 30 07-0
info@betonsteinfabrik.de

Besuchen Sie uns unter www.betonsteinfabrik.de

Clever bauen mit DR. SCHÄFER!

Sehr geehrte Festgäste, liebe Feuerwehrangehörige.



Dem Löschbezirk Friedrichweiler möchte ich zum 75-jährigen Bestehen, auch im Namen der Freiwilligen Feuerwehr Wadgassen die herzlichsten Glückwünsche aussprechen.

Vor 75 Jahren fanden sich einige verantwortungsbewusste und uneigennützig denkende Mitbürger von Friedrichweiler zusammen, um eine Freiwillige Feuerwehr zu gründen. Mit ihrem beispielhaften Gemeinsinn erwiesen sie der Gemeinde einen Dienst, der bis heute fortwirkt.

Die Männer aus dem Gründerjahr werden wohl kaum darüber nachgedacht haben, ob ihre Idee heute, 75 Jahre später, noch Bestand haben würde. Ihr Streben, möglichst viele Mitbürger von der Notwendigkeit dieser Einrichtung zu überzeugen, ist ihnen mit großem Erfolg gelungen.

Aus kleinsten Anfängen heraus entwickelte sich ein gut ausgerüsteter, ausgebildeter und schlagkräftiger Löschbezirk. Von den einstigen Aufgaben des Brandschutzes bis hin zur Abwehr der Gefahren moderner neuer Güter spannt sich der heutige Tätigkeitsbereich. Wenn sich auch die Aufgaben und Technik in der Feuerwehr gewandelt haben, sind es immer noch Frauen und Männer, die bereit sind, in ihrer Freizeit dem Mitmenschen in Not und Gefahr beizustehen.

Wir sollten uns deshalb nur von Zeit zu Zeit erinnern, dass die eingegangenen Verpflichtungen der einzelnen Feuerwehrangehörigen unserer Feuerwehr keine Selbstverständlichkeiten sind.

Für die geleistete Arbeit und die stete Einsatzbereitschaft, für das persönliche Engagement jedes einzelnen Feuerwehrangehörigen spreche ich dem Löschbezirk Friedrichweiler meinen Dank und Anerkennung aus.

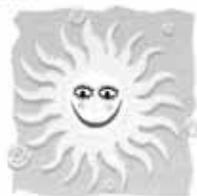
Allen Festgästen und Feuerwehrangehörigen entbiete ich meine herzlichen Grüße und wünsche frohe und angenehme Stunden in Friedrichweiler.

R. Mege

Wehrführer

Essen wie in Italien.....

Gasthaus Zur Sonne



*Gutbürgerlich und italienische Küche mit
Heimservice – warme Küche bis **Mitternacht!!***

Jeden letzten Samstag im Monat Tanz!!

*Nebenzimmer für Veranstaltungen – **Mittagstisch***

Es freut sich auf Ihren Besuch Familie Russo

Hauptstrasse 236 – 66333 Vk/Lauterbach

Tel.: 06802 – 91000

Hartmut Fey Vertriebszentrum

Edelstahlabgasanlagen und Haustechnik

**Beratungsbüro
Haus- und Energietechnik**

**ecoTHERM GmbH
ClimaPANEEL**

ökologisches Heizsystem

Telefon 0 68 02 / 12 22 • Fax 0 68 02 / 12 23

Grußwort



Zu den Feierlichkeiten anlässlich unseres Jubiläums 75 Jahre Freiwillige Feuerwehr Löschbezirk Friedrichweiler, heiße ich alle Feuerwehrkameradinnen und – kameraden, Gäste sowie die gesamte Bevölkerung aus Friedrichweiler und Umgebung herzlich willkommen.

Ich möchte das anstehende Jubiläum zum Anlass nehmen, allen Feuerwehrangehörigen und ihren Familien für ihre Mitarbeit, Einsatzbereitschaft und gute Zusammenarbeit zu danken. Nur ihrer aller Engagement und Verständnis macht eine gute Feuerwehrarbeit möglich.

Auch allen Mitwirkenden, Helfern und Gönnern, die zum Gelingen der Jubiläumsveranstaltung beigetragen haben, möchte ich meinen ausdrücklichen Dank aussprechen.

Allen Gästen, Freunden und Feuerwehrangehörigen wünsche ich im Namen des Löschbezirks Friedrichweiler frohe und gesellige Stunden während der Festtage hier in Friedrichweiler.

Klaus Mirol, Löschbezirksführer

JEANS 6

Überherrner Str. 4 66787 Differten
Telefon (06834) 61211



Chronik des LBZ – Friedrichweiler

Nach Erlass der Feuerpolizeiordnung des Oberpräsidenten der Rheinprovinz vom 30. November 1906 wurden die freiwilligen Feuerwehren in unserem Raum gebildet. Friedrichweiler mit Differten und Werbeln waren in einem Feuerlöschverband zusammengeschlossen. Im Jahre 1908 erfolgte die Bildung des Löschbezirks Differten/Friedrichweiler. Die Wehrleute von Friedrichweiler erhielten eine eigene Ausrüstung, bestehend aus primitiven Körperanzügen, 2 Leitern, 2 Feuerhaken und 24 Löscheimer. Diese Gerätschaften wurden an privaten Orten untergebracht und aufbewahrt.

Im Jahre 1928 wurde der Löschbezirk Friedrichweiler von Differten getrennt und ein eigener Löschbezirk gegründet. Die Gründungsmitglieder stammten alle aus dem Löschbezirk Differten: Peter Lorson, Nikolaus Lorson, Peter Kolla und Michel Hanauer.

Wehrführer wurde Nikolaus Lorson, der dieses Amt 20 Jahre bis 1948 ausübte. Sein Nachfolger wurde bis 1953 Peter Kolla jun., der von Gerhard Schnackerz abgelöst wurde.

Noch im gleichen Jahr 1953 übernahm Herbert Lorson das Amt und stand 30 Jahre lang an der Spitze der Feuerwehr Friedrichweiler. 1983 wurde er zum Wehrführer der Gemeinde Wadgassen gewählt und wegen Erreichen der Altersgrenze für den aktiven Feuerwehrdienst im Jahr 1992 abgelöst.

1983 übernahm Friedemann Remark das Amt des Löschbezirksführers und führte die Wehr bis 2002, seit dieser Zeit ist Klaus Mirolid Löschbezirksführer in Friedrichweiler.

Die technische Entwicklung der heutigen Zeit birgt ein breit gefächertes Gefahrenpotential. Die Feuerwehren reagieren darauf mit spezieller Ausstattung und intensiver Ausbildung an den verschiedenen Geräten.

Doch bis dahin war es ein weiter Weg:

Die Grundausrüstung in Friedrichweiler wurde zusammen mit dem Bau eines Gerätehauses 1938 erheblich verbessert. 1940 wurde eine fahrbare Handdruckspritze stationiert, die gegen Kriegsende wegen der damals dringend benötigten Messingteile wieder abgezogen wurde. Wegen äußerst schlechter Wasserverhältnisse wurde 1956 eine Tragkraftspritze TS8 mit Lafette angeschafft.

aktiv kauf

Ihr Verbrauchermarkt Differten



Wir bieten Ihnen Qualität und Frische preiswert und sind ganz in Ihrer Nähe!

Feiern Sie ein Fest, sprechen Sie mit uns in Sachen Partyservice.

Ihr Ansprechpartner im Aktiv-Kauf:

Paul Berg - Tel. 06834 - 60071

Spülmaschinen- u.
Geschirrzubehör

B. Gehl



Marie- Curie- Ring 25

66802 Überherrn

Tel. & Fax 06836 - 4544



Wir liefern:

Spülmaschinen für 380V und 220V
flachen Tellern, tiefen Tellern
Suppenshalen, Kaffeegedecke,
Wein- und Sektgläser,
Sektkühler, Aschenbecher,
Servicewagen mit drei Etagen.

Ich biete an:

Kunstnägeln mit Verlängerung
Naturnagelverstärkung,
Maniküre, Handpeeling,
Handmassage
Wunderschöne Lacke und
tolle Pflegeprodukte aus
dem Hause LCN



Unser Bild zeigt die Ausbildung an der TS8, aufmerksam beobachtet von einem Mitbegründer der Wehr, Peter Lorson.

Die Alarmierung der Wehr erfolgte immer noch durch 2 Feuerhörner und Läuten der Kirchenglocken. Erst 1958 wurde eine Sirene auf der damaligen Schule installiert.

Im Jahre 1966 brachte die Anschaffung des ersten Feuerwehrfahrzeuges TSF8 eine wesentliche Verbesserung der Einsatzbereitschaft.



Löschfahrzeug TSF bei der Übergabe.

HM *Haarmoden*
Heike Mirolid



Am Pfarrgarten 4, 66787 Differten
Tel.: 06834 - 61717

Öffnungszeiten

Di. - Do. von 8.00 bis 12.00 Uhr + 14.00 bis 18.00 Uhr

Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr - Sa. 8.00 bis 13.00 Uhr

Terminvereinbarung erbeten!!



H. SCHNEIDER

Umzüge · Lagerung
Neumöbel- und Küchenmontage

54311 Trierweiler

Im Langengrund 1

Tel. 0651-800284

Fax 0651-821156

66636 Tholey

Bonner Straße 7

Tel. 06853-7552

Fax 0651-821156

Internet www.MeinUmzug.de eMail MeinUmzug@aol.com

Im renovierten Gerätehaus wurde 1975 auch ein Aufenthalts- und Unterrichtsraum installiert.

Die Motorisierung und Gebäuderenovierung begeisterten auch die Jugend für die Feuerwehr. Die Schlagkraft unserer Feuerwehr wurde wesentlich verbessert. Bald stellte sich heraus, dass das Fahrzeug zu klein wurde. Im Tausch konnten wir im Jahre 1978 von Wadgassen ein Löschfahrzeug LF8 übernehmen, das zwar schon etliche Jahre alt war, aber den Ansprüchen noch gerecht wurde. Dieses größere Fahrzeug und die Anzahl der Wehrleute machten die Mängel im Gerätehaus deutlich. Die Platzverhältnisse waren katastrophal, die Feuchtigkeit der Wände beeinträchtigte den sicheren Einsatz von Geräten und Ausrüstungsmaterial ganz erheblich.

Die Notwendigkeit zum Bau eines neuen, größeren Gerätehauses wurde immer akuter. Dies erkannte auch der Gemeinderat Wadgassen und fasste 1985 auch einen entsprechenden Beschluss.

Zwischenzeitlich war das aus Wadgassen überstellte LF8 nur noch bedingt einsatzfähig, sodass 1985 dem Löschbezirk Friedrichweiler ein neues Löschfahrzeug LF8-6 übergeben wurde, welches unter Berücksichtigung der Waldnähe auch mit einem Wassertank bestückt ist.



Das LF 8/6 bei seiner Einweihung

Schon ein Jahr später 1986 konnte der Grundstein für das neue Gerätehaus gelegt werden.



ThOmas KOrt

Autoteile & Zubehör

Alles für Ihr Auto von A - Z

Provinzialstr. 171, 66787 Wadgassen
Tel: 06834/4409 Fax: 06834/ 490 444
Email: Kort.Autoteile@T-Online.de
www.Autoteile-Kort.de



*Der Partner
aus dem Saarland!*

- ▼ Schrauben
- ▼ Werkzeuge
- ▼ Industriebedarf
- ▼ Betriebseinrichtungen

TEGRAL GmbH • Industriestraße 14 • 66802 Überherrn-Altforweiler •
Tel.06836 / 92080 • Fax 06836 / 920830
E-mail: info@tegral.de • www.tegral.de

Niederlassung Saarbrücken:

TEGRAL GmbH • Neumühler Weg 22 • 66130 SB-Güdingen •
Tel. 0681 / 988220 • Fax 0681 / 9882215

1987 wurde das Gerätehaus eingeweiht, das bis heute den Bedürfnissen des Löschbezirks entspricht.



LBZ-Führer F. Remark bei der Einweihung des Gerätehauses

Eine wesentliche Verbesserung der Einsatzfähigkeit unserer Wehr wurde durch die Übernahme des ausgemusterten LF8 aus Schaffhausen geschaffen. In Eigenleistung und mit eigenen Mitteln wurde das Fahrzeug total überholt und ist seit 1998 einsatzbereit.



Fahrzeug während der Renovierung und nach der Fertigstellung

Pink SCHLOSSEREI - METALLBAU Josef GmbH

66113 SAARBRÜCKEN
Rappoltsweilerstr. 20
Tel. (06 81) 7 37 61
Fax (06 81) 75 43 43
Mobil 0 172 6967745

66787 WADGASSEN
Am Dorfkreuz 4
Tel. (06834) 464 29
Fax (06834) 465 28
Mobil 0 172 6897333

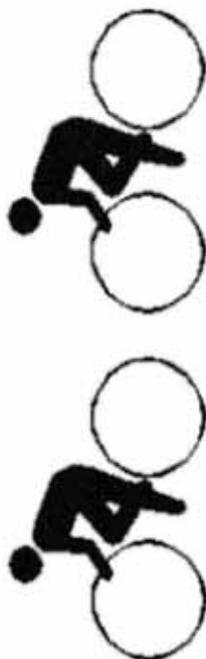


- STAHLBAU
- GELÄNDER
- TREPPEN
- TÜREN UND TORE
- EINBRUCHSCHUTZ
- ZAUNANLAGEN
- EDELSTAHL
- VORDÄCHER
- WINTERGÄRTEN
- ALU-FENSTER
- ALU-TÜREN
- KS-FENSTER
- ROLLÄDEN
- MARKISEN
- ROLLTORE
- ROLLGITTER

FLORISTIK

Kerstia's BLUMEN -KISTE

Inhaberin Kerstin Kunzler · Wadgasser Str. 180
66787 Hostenbach · Tel./Fax 0 68 34 / 4 71 61

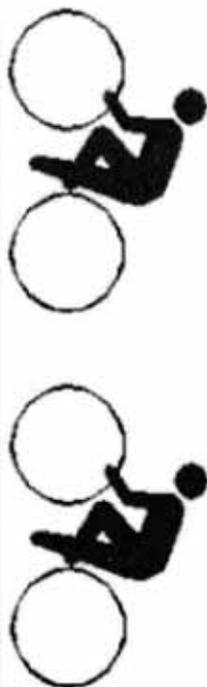


STEVENS • CUBE • KETTLER
CONWAY • STEVENS

ZWEIRAD RABER

Saarstr. 11 66787 Wadgassen
Telefon + Fax 06834 / 4 65 23

Wir haben sie alle!!!



Doch nicht nur die technische, sondern auch die personelle Entwicklung hat sich im Laufe der Jahre sehr positiv gestaltet.

Derzeit sind 23 Frauen und Männer aktiv, die Jugendwehr- und dies sollte ganz besonders hervorgehoben werden zählt 16 Mitglieder und die Altersabteilung ist 10 Mitglieder stark.

Davon haben drei Männer mehr als 50 Jahre lang der Feuerwehr die Treue gehalten und fühlen sich auch heute noch als Mitglieder der Altersabteilung sehr eng mit der Wehr verbunden.

Es sind der Hauptfeuerwehrmann WERNER BURG,
der Hauptbrandmeister HERBERT LORSON
und der Hauptfeuerwehrmann ALFONS REINSTÄDTLER.

Die Löschbezirksführer von 1928 bis 1953



Nikolaus Lorson
1928 – 1948



Peter Kolla
1948 – 1953



Gerhard Schnackerz
1953

Der Spezialist für
hochwertige Möbel
und Küchen!

Natur und Design



MÖBEL
MORSCHETT

Wadgassen-Differten
Denkmalstr. 16
☎ 06834 / 9602-0

Möbelhaus • Naturholz- und Küchenstudio

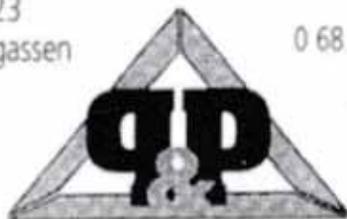


Zimmerei & Bedachungen

Zum Sitters 23
66787 Wadgassen

Telefon
0 68 34 / 94 37 94

Fax
94 39 39

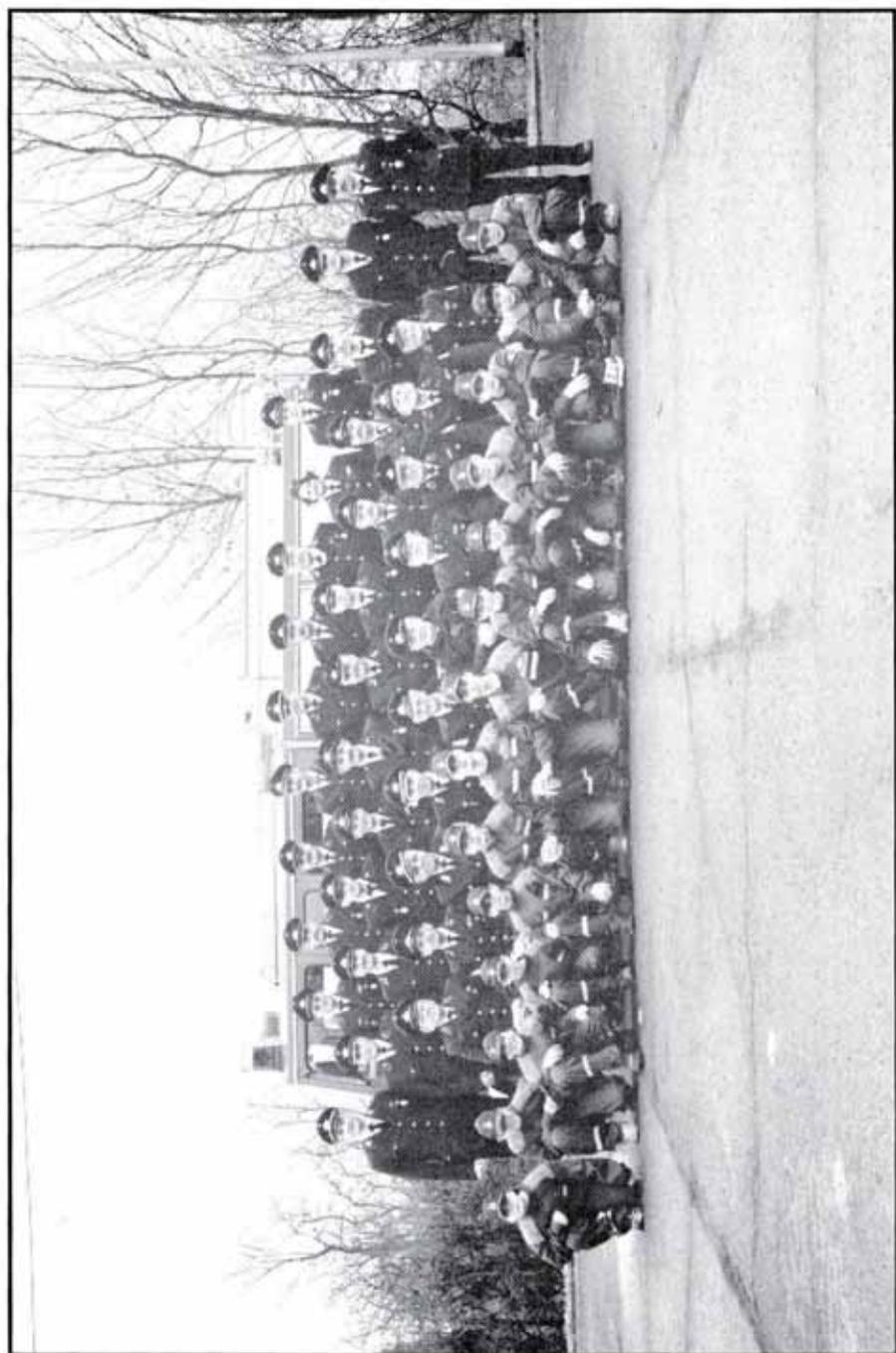


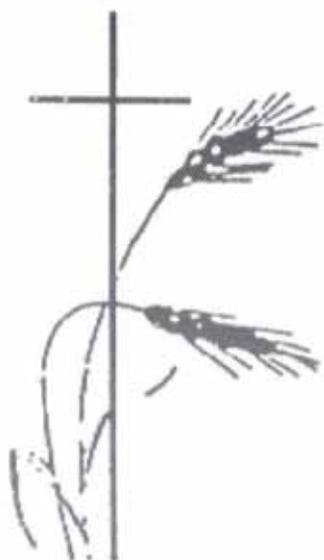
Stephan und Andreas Preuß GmbH

Ihr Meisterbetrieb

in der Großgemeinde Wadgassen

Zimmereiarbeiten-Holzbau-, Dachdecker-,
Naturschiefer-, Klempnerarbeiten,
Flachdachabdichtungen, Fassadenbekleidung,
Altbausanierung, Carports und
Terrassendächer sowie Solartechnik.





Beerdigungsinstitut
Liesel Schnur

Zur Lambertstraße 90

66787 Schaffhausen

und Friedrichweiler

Tel. (06834) 41124

Mobil: (01 70)

9 38 38 32

Er-, Feuer- und Seebestattungen

Zeltverleih Alfred Müller



Zelte für Partys, Hochzeiten und andere Festlichkeiten.
Alfred Müller – Forsthausstraße 80 – 66787 Friedrichweiler
Telefon: 06834 - 61556



Über 50 Dienstjahre Löschbeirksführung auf einem Bild vereint (von links):
Herbert Lorson LBZ-Führer von 1953 bis 1983, Klaus Mirolld LBZ-Führer seit 2002 und
Friedemann Remark LBZ-Führer von 1983 bis 2002



Motorgeräte Wagner

Provinzialstr. 138
66787 Wadgassen-Hostenbach
Tel. 06834-48699 – Fax: 48657
E-mail: info@wagner-motorgeraete.de
Internet: www.wagner-motorgeraete.de
Maschinen für die Betriebsreinigung
und Grundstückspflege

- Tapezierarbeiten • Lackierarbeiten
- Spanndecken • Kreative Maltechniken
- Materiallieferungen für Selbsterbauer

- Beschriftungen • Fassadengestaltung mit EDV
- Fußbodenverlegung • Putze

MARCEL WÖDE
MALER- UND LACKIERERMEISTER

66787 Wadg. Differten, Neuländchenring 37, Tel. (0 68 34) 69 79 59, Fax 69 76 52



Der Heilige Florian, Schutzpatron der Feuerwehren.

An vielen Häusern, vor allem im alpinen Raum sieht man das Bild eines römischen Ritters mit Helm und Fahne, ein Wassergefäß in der Hand, womit er das Feuer eines brennenden Hauses löscht.

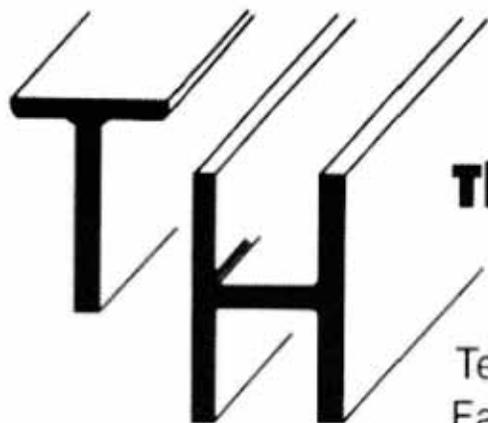
Es ist der hl. Florian, der Schutzpatron gegen Feuersbrünste und seit Bestehen der Feuerwehren ihr Schutzpatron.

Er war der Sage nach ein Deutscher und in Zeiselmanes, einem Städtchen unweit Wien, in Unterösterreich geboren. Er widmete sich dem Kriegsdienst und bekleidete wahrscheinlich die Stelle eines Anführers von Soldaten, die den Tribut einzutreiben hatten. Als tapferer Soldat, der den Kriegsdienst liebte, bekannte er sich durch die Taufe aber auch zum Glauben.

Zu dieser Zeit setzte eine Christenverfolgung ein. Die Kaiser Diokletian und Maximian erließen grausame Verfolgungsdelikte gegen die Christen. Der hl. Florian bekannte sich gegenüber dem Statthalter Aquilinus zu seinem Glauben. Entsetzliche Folterungen waren die Folge. Seine Standhaftigkeit erzürnte den Statthalter, in seiner Wut verurteilte er Florian zum Tode. Mit einem Stein um den Hals wurde er in dem Flüsschen Enns ertränkt, sein Leichnam mit dem Stein um den Hals wurde auf eine Sandbank gespült und ein mächtiger Adler stieß aus den Wolken herab und verteidigte den Toten gegen die Heiden.

In der Nacht erschien der hl. Florian einer frommen Frau namens Valeria und bat sie, seinen Leichnam zu bestatten. Mit einem Ochsen gespannt transportierte sie die Leiche auf ihr Landgut und schuf ihm dort eine würdige Ruhestätte.

Nachdem die Verfolgungen nachgelassen hatten, erbauten fromme Gläubige an der Grabstätte des Heiligen eine Kapelle, und zur Zeit des hl. Severin ließen sich gottesfürchtige Einsiedler dort nieder. Aus ihren Zellen entstand später das berühmte Benediktinerstift St. Florian, das heute noch über die Landesgrenzen bekannt ist. Eine prachtvolle Kirche birgt in sich einen Teil der Reliquien des heiligen Blutzeugen. In der Kirchenanlage ist heute auch ein sehenswertes Feuerwehrmuseum integriert. Allen „Floriansjüngern“ ist ein Besuch zu empfehlen.



Thomas Heitz

Comotorstraße 19

66802 Überherrn

Tel.: 0 68 36 / 9 24 10

Fax: 0 68 36 / 9 24 12

STAHLBAU UND SCHLOSSEREI

Karosserie



Fachbetrieb

AUTO ABEL GmbH

Kfz- und Karosserie- Reparaturen

Unfallschäden und

Karosserieschäden

beheben wir an allen Fahrzeugfabrikaten, schnell und preiswert

Bei uns jeden Freitag TÜV-Abnahme + ASU täglich

Werbelder Straße 82 • 66787 Differten

Telefon (06834) 60408 • Telefax (06834) 61974



Abnahme der goldenen Leistungsspange im September 2002 in Friedrichsthal. Unsere Gruppe wurde durch einen Kameraden vom Löschbezirk Differten ergänzt.

Steuerkanzlei Henschel

Dipl. Kfm.

UWE  ENSCHEL

Steuerberater

Von-Leftow-Vorbeck-Str. 6 · 66740 Saarlouis

Telefon 0 68 31 / 4 87 66-0 · Fax 4 87 66-12/13

e-mail: info@steuerkanzlei-henschel.de

Internet: www.steuerkanzlei-henschel.de

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Umwandlungssteuerrecht
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Erbschaftsteuer und Nachfolgeregelungen
- Sanierungsberatung
- Existenzgründungsberatung
- KZ-Gewerbe



Tür- und
Tortechnik

Reiner Rolles

Elektromeister

Hausadresse:

Cornotorstraße 17 · 66802 Überherrn

Postadresse:

Postfach 1137 · 66799 Überherrn

Telefon (0 68 36) 44 80

Auto 01 72 · 6 89 44 98

Fax (0 68 36) 44 56

e-Mail:

rolles.ttt@t-online.de

www.tueren-tore-rolles.de

Erhard **PAUL** GmbH

- **Stahlbau**
- **Bauschlosserei**
- **Verladetechnik**

Tel. 06836/1216

Fax.06836/5070

Industriestraße 102 · 66802 Überherrn/Altforweiler

- **Ihr kompetenter Partner für anspruchsvolle
Lösungen aus Stahl !!
Für Privat und Industrie.**

Festprogramm

Samstag 30. August

15:30 Uhr Seniorennachmittag mit Musik und Bühnendarbietungen

20:00 Uhr bunter Dorfabend unter Mitwirkung der Ortsvereine,
mit der Tanz und Showband „Seven Up“
und den original „Feuerwehr Chippendales“

Alle Veranstaltungen mit freiem Eintritt!!!



Sonntag 31. August

10:30 Uhr Feldgottesdienst

11:30 Uhr Frühschoppen anschl. Mittagessen

14:00 Uhr Festumzug aller geladenen Wehren

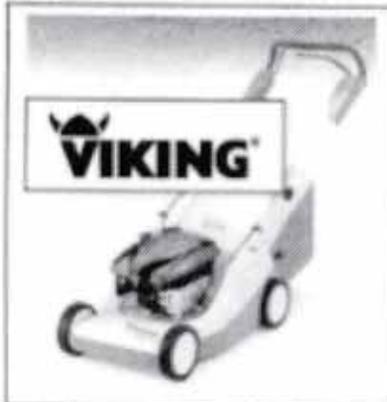
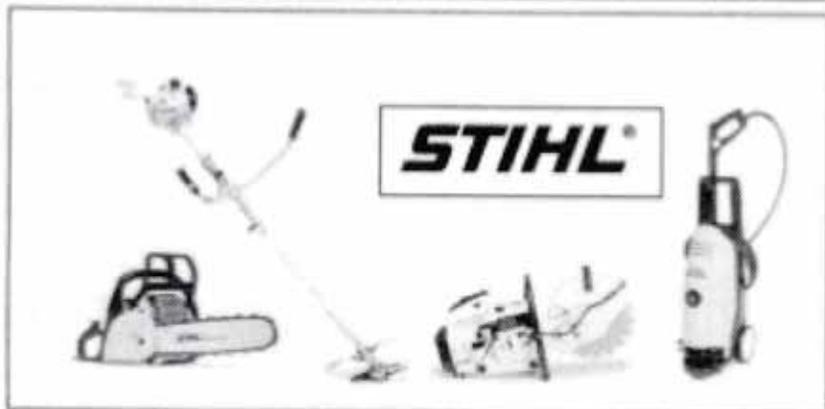
15:00 Uhr Begrüßung der Feuerwehren und Standarteneinzug
im Festzelt

anschließend Musikdarbietungen der teilnehmenden
Vereine

18:00 Uhr gemütlicher Ausklang

j e n s k a e f f

m o t o r g e r ä t e -
z w e i r a d s e r v i c e
zweiradmechanikermeister-werkzeugmachermeister



Ich biete Ihnen:

- verkauf der gesamten produktpalette von stihl & viking
- kompetente beratung
- grosses ersatzteillager
- bestellungen binnen kürzester zeit
- reparaturen aller stihl-motogeräte (bei anderen marken bitte ich um vorherige anfrage)
- reparaturen fast aller rasenmähermarken
- reparaturen von japanischen motorrädern ab baugjahr 1970
- verschleiss-,ersatz- und zubehörferte für motorräder

diffarter str. 12 66787 friedrichweiler
tel 06834/697228 fax 697229
jens.kaeff@t.-online.de
mo-fr 10-12h & 14-18h / sa 9-13h

www.kaeff-motor.de

Die Feuerwehr im Dorfleben



Erntedankfest in den 30'er Jahren



Festumzug 250 Jahre Friedrichweiler 1975



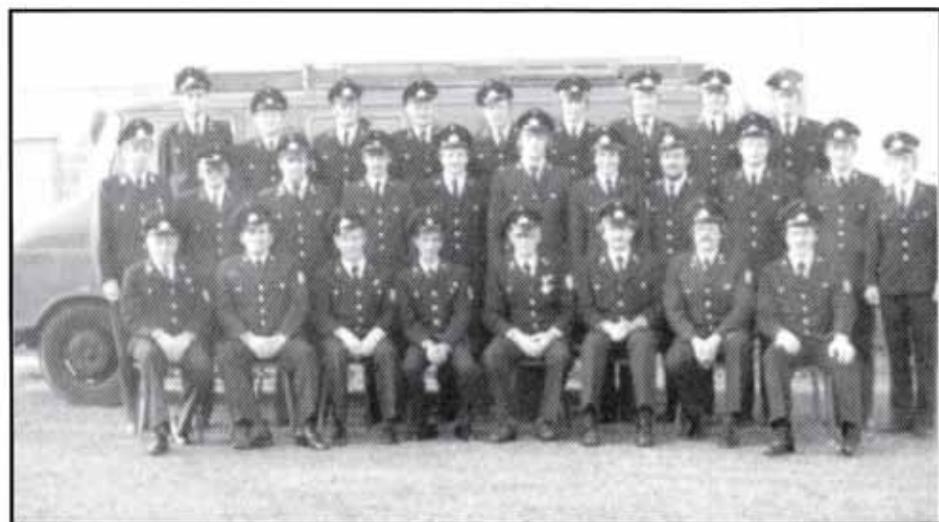
Aufstellen des Maibaumes 2003



**Einweihung der
Franziskusstatue
2002**



Löschbezirk Friedrichweiler 1958



Löschbezirk Friedrichweiler 1978



Die aktiven Mitglieder des LBZ Friedrichweiler

RIEGER



- Tiefbau • Rohrleitungsbau DVGW
- Kanalbau
- Verlegung von Verbundsteinen

Zum alten Friedhof 10 - 66787 Wadg.-Werbeln - Tel. 06834/6418 Fax: 6405

**RINK
ELEKTROTECHNIK**



Sengsterstraße 3
66787 Wadg./Schaffhausen
Telefon : 0 68 34 / 4 96 15
Telefax : 0 68 34 / 4 94 34

**Vom Meister bedacht -
vom Meister gemacht !**

- Planung u. Überwachung mit Selbstbausystem
- Zähleranlagen
- Installationen Alt- u. Neubau
- Computer - Vernetzungen
- Nachtstromspeicherheizungen (Wartungen - Service)
- Warmwasseraufbereitung
- Heizungssteuer- u. Regelanlagen
- Notdienst

INTER safe²you

Clever kalkuliert:
Niedrige Prämien – hohe Leistungen

Private Unfallversicherung mit Geld-zurück-Garantie

Geld, das Sie in die Private Unfallversicherung mit Prämienrückgewähr investieren, ist sinnvoll angelegtes Geld. Nicht nur, dass Sie für den Fall der Fälle finanziell abgesichert sind, Sie erhalten bei Ablauf der Versicherung die gezahlten Netto-Prämien garantiert zurück. Selbst dann, wenn bereits Leistungen aus der Privaten Unfallversicherung erbracht wurden.

Sprechen Sie mit uns:
Thorsten Klein
Lindenstraße 91
66787 Wadgassen

Telefon (06834) 4 37 00
Mobil (0178) 476 35 75

www.inter.de


inter
VERSICHERUNGEN

Gangolf – Apotheke

Dr. Matthias L. Trennheuser

Ihre Apotheke

Zweimal täglich Zustelldienst – Umfangreiche Beratung
Hauptstraße 2, 66787 Differten, Tel. 06834 / 60267,
Telefax 06834 / 69410

Öffnungszeiten: Mo., Do., Fr. von 8.00 bis 18.30 Uhr und Mi., Sa
von 8.00 bis 12.30 Uhr



Ihr Fachmann für . . .

- Öl- und Gasheizungen
- Fernwärme
- Bäder und Wasserleitungen
- Solaranlagen
- Regenwassernutzungsanlagen

Rufen Sie uns an (0 68 34) 4 23 24

DAUB+
RÖDER
GMBH

Beratung
Planung
Verkauf
Montage

Schaffhauser Str. 40
66787 Wadgassen-
Hostenbach
Tel. (0 68 34) 4 23 24
Fax (0 68 34) 4 78 34



Besuch bei der Feuerwehr in Greimerath 1959 – Übung am Warndtweiher 1958





LF8 bei einem Pump-Einsatz am Fischweiher in Differten



Übung am alten Gerätehaus in den Fünfziger Jahren



Rettungsübung am Anwesen Wagner/Lorson

Bäckerei Konditorei Frischmarkt
Becker

Inh.: Werner Math

Differten - Werbelner Straße 16

Tel. 06834/6649

Überherrn - Alleestraße 35

Tel. 06836/800598

Hirtz – GmbH

Elektro – Sanitär – Einbauküchen

Denkmalstraße 5 · ☎ 06834/6890

66787 Wadgassen-Differten



Die Jugendwehr beim Maibaumsetzen 2003

OPAL-TOURS
GBR



OPAL-TOURS Hauptstr. 260 66333 VK-Lauterbach

Reisebüroservice

Telefon: 06802 175 930-35 Fax: 06802 175 932 Email: holgerfey@opal-tours.de

Sie werden betreut von Alexandra Köhl, Incha Ludwig und Holger Fey

Wir bieten folgende Arrangements an:

Linienflüge: Über 1.850.000 Tarife einschließlich Business Class und First Class von mehr als 100 verschiedenen renommierten Linienfluggesellschaften.

Charterflüge: Von HAPAG LLOYD über LTU, AERO LLOYD, CANADA 3000 AIR TRANSAT sowie THOMAS COOK.

Pauschalreisen mit allen Veranstaltern.

Städtetouristen # Hotels # Mietfahrzeuge weltweit sowie Last Minute-Angebote

Wir sind Ihr Spezialist für Nah- & Ferngruppenreisen!!!

**Wir haben geöffnet von Mo. – Fr. 9:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr
sowie Sa. von 9:00 bis 12:00 Uhr**

Abteilung Jugendwehr

Nach reichlichen Überlegungen und ausführlichen Diskussionen entschied sich der Löschbezirk Friedrichweiler 1989 eine Jugendwehr zu gründen. Schnell hatten sich unter der Leitung von Kamerad Günter Becker 7 interessierte Jugendliche gefunden, die sich dem Feuerwehrdienst verschrieben.

Seither haben alle 2 Jahre junge Kameraden die Jugendleistungsspange erworben. Bei dieser Abnahmeprüfung ist eine feuertechnische Angriffssübung, ein Staffellauf, das Auslegen einer Schlauchleitung, Kugelstoßen und eine theoretische Prüfung vor den Augen der strengen Schiedsrichter zu absolvieren. Diese Anforderungen zeigen, wie umfangreich die Ausbildung sein muss.

Allerdings werden auch andere Freizeitaktivitäten durchgeführt. Aus diversen Zeltlagern, Fahrten, Wanderungen und anderen Unternehmungen sind vor allen das Zeltlager im bayrischen Trennfurt, die Fahrt auf die Insel Norderney und die 24-Stundenübung unter dem Motto „Ein Tag wie die Berufsfeuerwehr“ mit Übernachtung im Gerätehaus hervorzuheben.

Dass der Aufwand sich lohnt, zeigt ein Blick in die Runde der heute aktiven Kameraden. Nicht weniger als 6 Männer und Frauen stammen aus der Jugendwehr, die heute 16 Mitglieder stark ist. Der heutige Jugendwart Dirk Steinheimer, der 2002 Peter Lorson ablöste, war natürlich als Jugendlicher Gründungsmitglied der Jugendfeuerwehr des Löschbezirks Friedrichweiler!!





Die Kameraden unserer Alterswehr im Jahr 2003

RS
Papeterie

Ihr kompetenter Partner für

- Bücher
- Schreibwaren
- Zeitschriften
- Tabak
- Lotto/Toto
- Geschenkartikel

Überherrn • Differten • Saarbrücken
Telefon 0 68 34 / 6 05 50, Hauptstraße 4A, Differten

REITSPORT LAUER

WELCHE REITZEITUNG
WOLLE ICH
HABEN
DAS WIRD
FRAGEN
SIE WARTEN
SIE
REITERS
DRECKEN

SPIRT
OF SPORTS

REIT- & Sportfachgeschäft
Lindenstraße 18 • 66787 Wadgassen
Telefon 0 68 34 - 94 36 63

SCHUG
HEIZUNG • SANITÄR

Sonnenweg 1a
66802 Überherrn/Altforweiler
Tel.: 0 68 36 / 38 48
Fax: 0 68 36 / 62 71

der gute Griff
FACHMARKT
BAD • HEIZUNG
Der Abholmarkt für Selbstermacher

Oldies but Goldies

Laut Brandschutzgesetz des Saarlandes müssen die Feuerwehrangehörigen nach vollendetem 60. Lebensjahr aus dem aktiven Dienst ausscheiden. Dass dies nicht mit der Beendigung aller Feuerwehrtätigkeiten gleichzusetzen ist, beweisen unsere Kameraden der Alterswehr. Jahr für Jahr bei vielen Veranstaltungen, Arbeitseinsätzen und unseren Waldfesten, sind die Kameraden eine wertvolle Unterstützung. Ob in der Tuchuniform oder in der „Schaffbux“, auf unsere „Old Boys“ ist immer Verlass.



Lebensversicherungen
Sachversicherungen
Krankenversicherungen
Rechtsschutzversicherungen
Bausparen

 **Volksfürsorge**
Versicherungen

Bernd Hess

Generalagenturleiter

Forsthausstraße 92 · 66787 Wadgassen

Telefon: (0 68 34) 69 83 99 · Mobil: 01 71-9 32 80 08

Schnur

*mess- und
regeltechnik*

Ihr regionaler
Kromschröder- und
Elster-Fachhändler

- Fachkompetenz in:
- Gasversorgungsanlagen
 - Küchenabsicherung
 - Labor- und Schulraumabsicherung

Forsthausstraße 101 · 66787 Wadgassen/Saar

Tel. (0 68 34) 96 26 00 · Fax 96 26 01 · Harald.Schnur@t-online.de



AFA • Alles für Anhänger GmbH
Lisdorfer Straße 20 • 66740 Saarlouis

Brenderup

REGIONAL-IMPORTEUR



SERVICE STÜTZPUNKT
ERSATZTEIL
GROSSHANDEL

Ihr Ansprechpartner:

Manfred Burg

Schleimbachstraße 25 • 66787 Wadgassen

Tel.(06834) 6641 oder (0172) 6899929

Geselligkeit bei der Feuerwehr

Die Pflege der Kameradschaft ist ein bedeutender Faktor in den Reihen der Feuerwehr. Bei Grillabenden, Ausflügen und Festen sind auch die Ehefrauen oder Freundinnen immer gern gesehen.

Ein besonderes Erlebnis jedoch war eine reine Männersache, nämlich die Fahrt nach Miami – Florida vom 22.09. bis 29.09.2001.

Mit 29 Mann traten wir die Reise an. Von Frankfurt nach Madrid und von dort nach Miami. Die Flugzeit von Madrid nach Miami betrug ca. 8,5 Std.. Es war nach Ortszeit später Abend bei der Landung und eine ungewöhnliche Wärme empfing uns.

Die Tage waren mit Besichtigungen ausgefüllt. Am ersten Tag war Miami mit einer Hafens- und Villenrundfahrt vorgesehen. Montags fuhren wir Richtung Key West, eine Fahrt voller Eindrücke.

Der folgende Tag führte uns zu den Everglades. Eine Fahrt durch das Sumpfgebiet mit besonders konstruierten Booten (Airboot) war ein Erlebnis der besonderen Art.

Mittwochs stand dann der Besuch einer Feuerwache in Miami auf dem Programm. Nach der Besichtigung der Fahrzeuge wurden wir auch durch die Wache geführt.

Der Besuch, verbunden mit einer sehr herzlichen Freundlichkeit, war schon sehr beeindruckend.



Alle Mann auf der Ladder 3 des Miami Fire Department

Nach dem Besuch dieser Feuerwache waren wir, die Männer mit den roten Kappen, anscheinend bei allen Wachen bekannt. Alle Insassen von Feuerwehrfahrzeugen, denen wir begegneten, und auch viele Menschen waren irgendwie freundlicher uns gegenüber. Der Nachmittag war für eine Fahrt nach Fort Lauderdale vorgesehen, die Hitze war – wie immer – sehr erdrückend. Ein Bummel über die Promenade und einige Häuser mit kühlen Getränken vom Fass ließen uns die Strapazen vergessen.



Der Donnerstag hatte Cape Canaveral auf dem Programm. Die Besichtigung dieser Anlage war für viele der Teilnehmer schon alleine eine Fahrt nach Florida wert. Alle gängigen Raumfähren waren ausgestellt, die Größe der einzelnen Objekte ist schon überwältigend.

Am folgenden Tag ging es ruhiger zu. Nach dem Besuch einer Zigarrenfabrik in Miami (Little Havanna) fuhren wir durch einige Stadtteile von Miami und konnten so neue Eindrücke der Stadt sammeln.

**Christina's
Beauty
Shop**



Fingernagelmodellieren - Maniküre
Med. Fußpflege - Fußmassage - Haarentfernung
Piercing - Tattoos, Time-Tattoos
Verkauf von Parfum, Kosmetik, Schmuck
Hauptstraße 7
66787 Wadg.-Differten
Tel.: 0 68 34/69 71 07



Der letzte Tag begann mit heftigem Regen. Gegen Mittag konnten wir dann aufbrechen, um ein Seeaquarium zu besichtigen. Shows mit einem Killerwal, mit Delfinen und Seehunden waren imponierend. Die gesamte Anlage – typisch amerikanisch – groß und gewaltig.

Am späten Abend – Ortszeit – startete der Rückflug nach Madrid, mit Verspätung dann der Weiterflug nach Frankfurt. Unsere Kleinbusse standen am Flughafen bereit und gegen 3.00 Uhr in der Nacht landeten wir wieder im Heimathafen.

Die Tage werden sicher allen in guter Erinnerung bleiben. Der Organisator dieser Reise, unser Kamerad Holger Fey, hat vorzügliche Arbeit geleistet. Mit einem ähnlich interessanten Ziel sollte er ein solches Unternehmen wiederholen.
Holger Fey – ein herzliches Dankeschön!!

• Erdarbeiten • Maurerarbeiten • Betonarbeiten

MA.RO.BAU



Vito Romano

MA.RO.BAU GmbH

Zum Sitters 13 66787 Wadgassen

Tel. 06834/47175 - Fax 49632 - Mobil 0171 7774147

www.marobau.de Email info@marobau.de

ERHARDT MARKISEN STELLEN ALLES IN DEN SCHATTEN

Cassetttenmarkise »C«:
Hohe Funktionalität,
kompakt und preiswert.



Fachkundige Beratung, exaktes Aus-
massen, prompte Lieferung und Montage
durch Ihren Markisen-Fachhändler!

TH TORTECHNIK
HIRTZ

Neuländchenring 13
66787 Wadgassen-Differten
Tel.: 068 34/69 75 15
Mobil: 01 77/705 10 71

**ERHARDT
MARKISEN**



Lassen Sie sich nicht stören!

Das Leben kann so
schön sein.
Ohne Stechmücken.

Perfekte
Insektenschutzgitter.
Von Neher. Nach Maß.
Ein Neher Partner ist
ganz in Ihrer Nähe.



- Schicken Sie mir bitte kosten-
lose Informationen über die
perfekten Insektenschutzgitter
von Neher.

Coupons ausfüllen und heute noch
abschicken.

Name

Straße

PLZ/Ort

Tortechnik Hirtz
Neuländchenring 13
66787 Wadgassen-Differten



**Gott zur Ehr
dem Nächsten
zur Wehr**

Allen unseren verstorbenen
Kameraden ein

**EHRENDES
GEDENKEN**

Sie mögen ruhen in Frieden



Herzlichen Dank

sagen wir allen Firmen und Geschäften, die in unserer Festschrift inseriert haben.

Doch auch den freiwilligen Spendern, die nicht namentlich erwähnt sein wollten, gilt unser Dank.

Denn nur Ihre bereitwillige Unterstützung machte es uns möglich, diese Festschrift herauszugeben und das Gründungsjubiläum überhaupt zu begehen.

**Freiwillige Feuerwehr
- Löschbezirk Friedrichweiler -**



Was darf's sein?

Bequem ohne Parkplatzsuche, ohne Supermarkt-Hektik - bei uns gibt es alles von A bis Z zu fairen Preisen:

**Auto-Pflege bis Zubehör
Atlas bis Zündkerze
Apfelsaft bis Zitronenkuchen**

**Jetzt wieder TopAngebote
im Shop!**

*Unser Team ist immer für Sie da:
Tag & Nacht - 24 Stunden lang!*

**Shell Station
Hans-Friedel Paquet GmbH**

Fernstr. 200
66538 Neunkirchen
Tel.: 068 21/881 86



CDU saar die Zukunft



Die **CDU** Friedrichweiler wünscht der freiwilligen Feuerwehr Friedrichweiler zu ihrem 75 jährigen Jubiläum alles Gute für die Zukunft und verbindet diese Wünsche mit dem Dank für Ihre vorbildliche Haltung und Plichterfüllung im Dienste unserer Ortsgemeinschaft.

Besonderer Dank gilt für Ihr erfolgreiches Engagement im Bereich der Jugendwehr, wo viele Jugendliche bereits in jungen Jahren für den selbstlosen Einsatz für unsere Gesellschaft gewonnen werden.

Nochmals herzlichen Dank und Glück Auf!

CDU Ortsverband
Friedrichweiler

